

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1983)  
**Heft:** 1

**Artikel:** 50 Jahre Wettstein AG, Dagmersellen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-794295>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

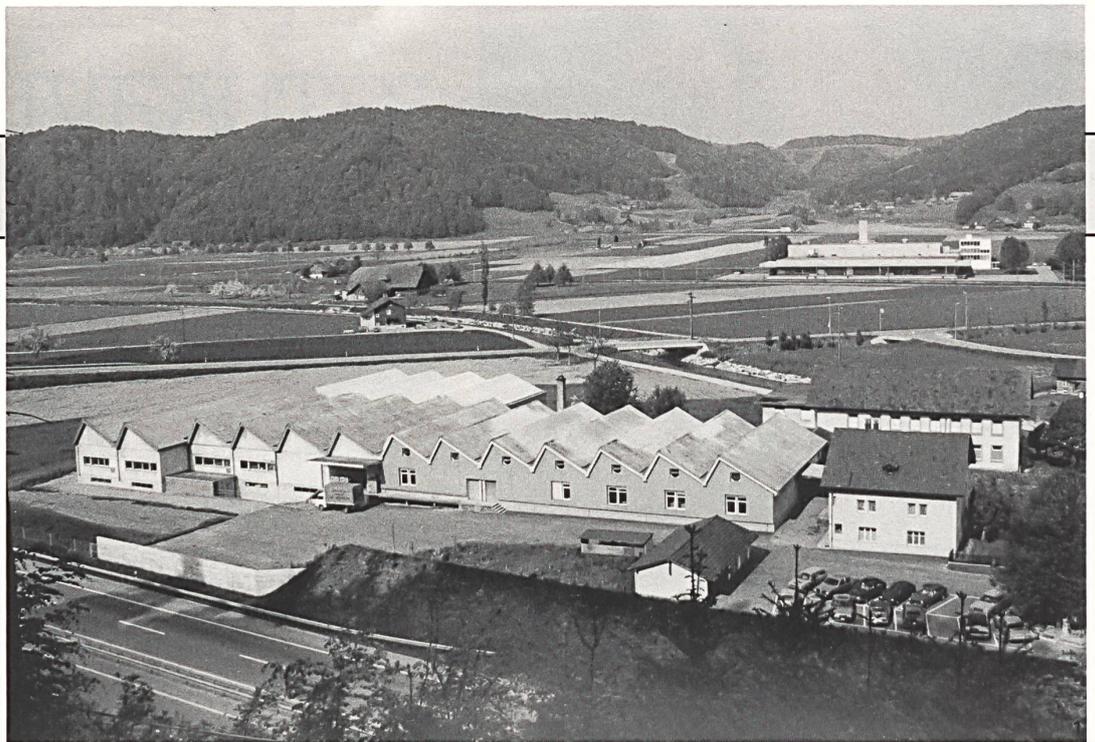
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## WETTBEWERBSFÄHIG DANK DOSIERTER ENTWICKLUNG

Wenn viele Firmen in dieser zweiten Rezessionsphase die schmerzliche Erfahrung machen müssen, dass jene hochkonjunkturpolitisch motivierte, überdimensionierte Expansionsstätigkeit heute zu echten Problemen und Überkapazitäten geführt hat, so darf die Zwirnerie Wettstein AG in Dagmersellen an ihrem 50. Geburtstag auf ein halbes Jahrhundert kontinuierlicher, gesunder Weiterentwicklung zurückblicken.

Die Firmengeschichte beginnt am 1. Januar 1932. Damals übernahm Walter Wettstein (1883) als langjähriger Angestellter der Firma Offenhäuser + Co., Zofingen, die Fabrikgebäude, die Sägerei, die Landwirtschaft und einen umfangreichen Waldbesitz.

Vorerst wurden die Produkte der Vorgängerfirma, nämlich vorwiegend Baumwollzwirne für die Weberei, weitergeführt. In den ersten Jahren konzentrierten sich die Anstrengungen des neuen Inhabers und seines Sohnes Walter (1910) auf die Modernisierung des veralteten Betriebes. In den Jahren 1954/1960/1964 und 1978 wurden die Fabrikationsstätten erweitert und sie beanspruchen heute eine Gesamtfläche von 5500 m<sup>2</sup>. Die Jahresproduktion beträgt bei 70 Mitarbeitern rund 650 t, wobei die Schweiz mit 75% Hauptabnehmer ist. Das weitere Viertel gelangt über die eigene Exportorganisation, die Textiles-Exportation SA, Zofin-

gen, nach der BRD, nach Frankreich, Portugal, Österreich, Dänemark, Schweden, Finnland und den USA.

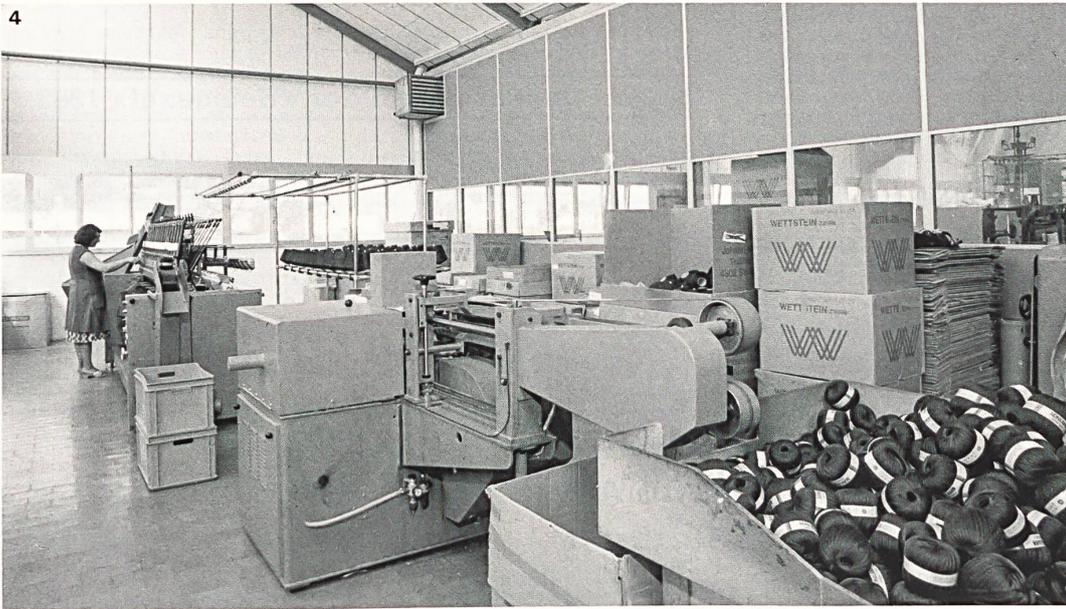
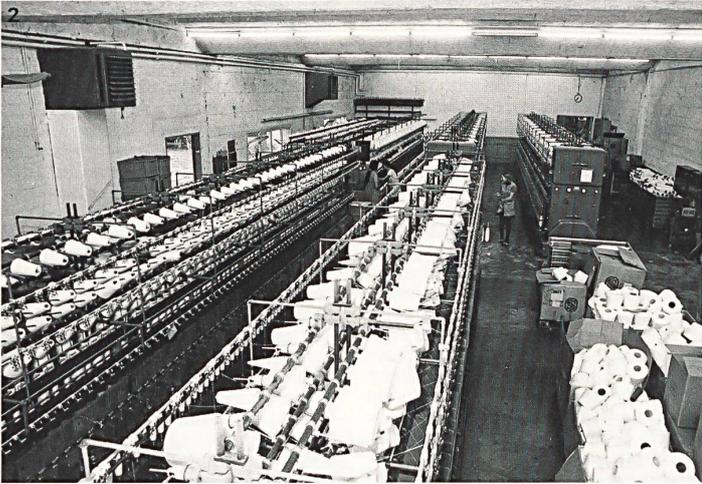
Verarbeitet werden heute alle bekannten Textilfasern, die sich ziemlich gleichmässig auf die 4 Hauptproduktgruppen verteilen, nämlich Effektwirne, Handarbeitsgarne, Texturgarne, Grobzwirne und glatte Zwirne.

Die schon 1938 begonnene Spezialisierung auf *Effektwirne* wurde im Laufe der Zeit stark ausgebaut und ständig modernisiert. Diese Produkte werden heute weltweit für die Herstellung von Heimtextilien, modischer Oberbekleidung und im Handarbeitssektor eingesetzt. Der Kundschaft stehen rund 3000 Muster zur Auslese bereit. *Handarbeitsgarne* in modischen Farben, vorwiegend aus Baumwolle hergestellt, meist mercerisiert, sind seit 1943 im Programm. Die Rundknäuel werden auf Vollautomaten hergestellt und gleichzeitig banderoliert. Beliefert werden Grossverteilern im In- und Ausland. Die *Texturgarne* aus Nylon 66 bilden noch immer einen Träger des gesamten Kostengebildes. Die Firma hat die gesamte revolutionäre Entwicklung auf diesem Sektor seit 1954 mitgemacht. *Grobzwirne* und *glatte Zwirne* werden nebst noch wenigen Ringzwirnmachines vorwiegend auf Doppeldrahtmaschinen erzeugt. Hier liegt die Stärke der Firma in der Vielzahl erhältlicher Fasertypen, sowie in der

Abstimmung der Endmachung auf die Kundenwünsche, wie beispielsweise knotenlose Zwirne und abgepasste Längen. Dazu gehören Spezialzwirne für hohen Einsatz wie für die Kabelindustrie, Industrienähzwirne, Filtertücher, Reissverschlussbänder und andere technische Artikel. Es gibt wenig Zwirne, die bei Wettstein AG nicht erhältlich sind. Das Familienunternehmen, dessen Geschäftsleitung nun schon die dritte Generation mit Jürg Wettstein (1941) angehört, ist als mittelgrosse Firma auf den unmittelbaren Kontakt mit dem Kunden angewiesen. Diese Beziehungen werden denn auch intensiv gepflegt, im Ausland mit Vertretern in den bereits erwähnten Ländern, wobei stets Sonderwünsche zu realisieren sind und das nötige Know-how zur Verfügung gestellt wird. Flexibilität und Zuverlässigkeit gehören zum Fabrikationskonzept der Zwirnerie Wettstein AG, Dagmersellen.

- 1 Wettstein AG, Dagmersellen.
- 2 Effektwirnmachine|Retordeuse de fils fantaisie|Knop yarn machine|Torci-toio ad effetti.
- 3 Falschdrahtmaschinen für Kräuselgarne|Machines de texturation à fausse torsion|False-twist machine for crimped yarns|Macchina speciale per filati arriciati.
- 4 Knäuelmaschine mit anschliessender automatischer Banderolierung|Machine à confectionner les pelottes, avec dispositif automatique pour la pose des bandes d'étiquetage|Balling machine with automatic band-rolling attachment|Macchina per aggomitolare con susseguente messa in banderola automatica.

# 50 JAHRE WETTSTEIN AG, DAGMERSELLEN



## Une entreprise compétitive grâce à son expansion dosée

Nombreuses sont les firmes qui, durant la récession actuelle, doivent faire les frais d'une expansion surdimensionnée dictée par la politique conjoncturelle des années grasses. La surcapacité de production est un problème grave. Les cinquante années d'existence de la maison Wettstein n'en sont pas moins marquées par une croissance saine et constante.

L'histoire de cette entreprise remonte au 1<sup>er</sup> janvier 1932, date à laquelle Walter Wettstein (1883) racheta la retorderie Offenhäuser + Cie à Zofingue, dont il fut un collaborateur de longue date, ainsi qu'une

scierie, une ferme et une forêt attenantes.

Le programme des prédécesseurs, qui portait sur la fabrication de retors en coton pour le tissage, fut maintenu. Le nouveau propriétaire et son fils Walter (1980) modernisèrent tout d'abord l'entreprise dont les ateliers furent agrandis en 1954, 60, 64 et 78 pour couvrir aujourd'hui une surface totale de 5500 m<sup>2</sup>. Wettstein AG occupe maintenant 70 personnes pour une production annuelle d'environ 650 t, principalement écoulee en Suisse (75%). Le reste est vendu à l'étranger par l'intermédiaire de Textiles-Exportation SA à Zofingue, un bureau de vente de l'entreprise, plus précisément en Allemagne, en France, au Portugal, en Autriche, au Danemark,

en Suède, en Finlande et aux USA.

Les Ets Wettstein transforment toutes les fibres connues. Leurs quatre spécialités, d'importance quasi équivalente, sont les retors à effets ou fantaisie, les fils de mercerie, les filés texturés et les retors de gros titre ou lisses.

Le retordage des *filés à effets*, inauguré en 1938, connut une expansion et une modernisation importantes. Ces produits, dont la collection comprend quelque 3000 échantillons, sont actuellement exportés pour la fabrication de tissus d'intérieur et de vêtements, de même que pour les travaux manuels. Les *filés de mercerie*, pour la plupart en coton mercerisé, de couleurs mode, ont été adoptés en 1943. Sous forme de pelottes

rondes confectionnées et étiquetées sur des installations automatiques, ils sont livrés aux grossistes suisses et étrangers. Les *filés texturés*, en polyamide 66, figurent parmi les spécialités de l'entreprise dès les débuts de la texturation, en 1954, et représentent actuellement les produits les plus rémunérateurs de la société Wettstein. Les *retors de gros titre* ainsi que les *retors lisses* sont obtenus sur des machines à double torsion principalement, ou à anneaux. La force de l'entreprise réside ici dans son vaste choix, tant en ce qui concerne les fibres que les formes de présentation de la marchandise livrée sur demande sans nœuds ou en métrages donnés. La gamme Wettstein comprend en outre des retors spéciaux pour câbleries, des fils à coudre industriels, des fils pour tissus filtrants, rubans de fermetures éclair et applications techniques diverses. Rares sont les fils ne faisant pas partie du programme de cette maison.

Entreprise familiale de troisième génération dès l'accès de Jürg Wettstein (1941) au groupe de la direction, retorderie d'importance moyenne et travaillant à façon, la Société Wettstein entretient un contact très étroit avec ses clients. Elle se voit ainsi en mesure de réaliser les vœux spécifiques des utilisateurs les plus exigeants auxquels elle offre son précieux savoir-faire. Aussi ses prestations, sa flexibilité et sa fiabilité sont-elles particulièrement appréciées par une clientèle fidèle.

- English version see "Translations"
- Versione italiana vedasi «Traduzioni» 113